

# "Noël créole" fait zouker les papes

L'émission, tournée au Palais, sera diffusée sur deux chaînes de France Télévisions en fin de semaine

**A** lors que le thermomètre flirtait avec le 0°C ce vendredi soir à Avignon, la salle de la Grande audience du Palais des Papes, bien qu'im-mense et non chauffée, affichait quelques bons degrés de plus. La raison de cette hausse du mercure ? La venue d'une équipe de France Télévisions pour l'enregistrement exceptionnel de l'émission *Noël créole à Avignon*, qui sera diffusée les 22 et 23 décembre, tour à tour sur France 3 et France Ô.

Les maîtres de cérémonie, l'athlétique Nathalie Simon et le dynamique Claudy Siar, du *Claudy Show*, ont animé cette soirée chaleureuse imaginée par "le plus avignonnais des Guadeloupéens", Greg Germain. Il faut dire que l'ex-patron du Off a tissé des liens étroits depuis plus de 20 ans avec la ville d'Avignon. À chaque festival, il met à l'honneur le Toma (Théâtres d'Outre-Mer en Avignon), dans son lieu, la Chapelle du Verbe incarné. "Fortis de cette bienveillance complicité, l'idée nous est venue, pour les fêtes de fin d'année, avec Marie-Pierre Bousquet (productrice à Axe Sud, NDLR), d'offrir au plus grand nombre de nos amis avignonnais la possibilité de partager un autre aspect de la culture créole des Amériques, le traditionnel Chanté Nwel", livre le comédien.

Une complication que Cécile Helle souhaiterait prolonger au-delà de la durée du festival Off et de cette émission : "Nous aimons, avec Greg et Ma-



Présentée par Nathalie Simon et Claudy Siar (►), l'émission a vu de nombreux groupes musicaux antillais monter sur scène, mais aussi des chorales d'enfants locales.

PHOTOS CIVIL HÉLÉY

que les chans provençaux de notre auteur Nicolas Saboly se sont envolés au-delà du pont Saint-Bénézet jusqu'aux Antilles, où ils sont repris, selon la tradition créole, de maison en maison en période de "Nwel". Tout au long de la soirée, ce Chanté Nwel crée a donc côtoyé d'autres airs bien connus de tous (*Jingle Bells*, *Mon Beau Sapin* et autre *Petit Papa Noël*) chantés par les petits et grands des chorales L'ArtScène et du Conservatoire de Carpentras.

## Le "Chanté Nwel"

Une Cité des Papes qui n'a pas été choisie au hasard, car cultures provençale et caribéenne ne sont finalement pas si éloignées : vous découvrirez en visionnant cette émission



Pour faire monter encore un plus le thermomètre dans le rouge, le groupe Kalbasser et les danseuses du Bal Komser ont chauffé un public un peu timide. Sur le plateau de la salle superbement mis en lumière, les palmiers et les tissus marins remplaçaient les traditionnels sapins et guirlandes. Côté musique, pas de play-back : tous les artistes ont chanté en live. Près de trois heures d'enregistrement dans la bonne humeur ont été nécessaires pour tourner cette émission. Une occasion unique, aussi, pour le public présent vendredi soir, de découvrir les coulisses d'une émission de télévision.

zères, Angelina (gagnante de *Voice Kids* 2017), les locaux Chevaliers du Fiel, ou encore Luts de la Carrasca, lui aussi bien connu des Avignonnais.

CA.  
Samedi 23 décembre après le soir 3 sur France 3 Provence-Alpes-Côte d'Azur et le 23 décembre sur France Ô.